



Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Camera de Comerț și Industrie
Româno-Germană



AHK INFORMIERT

AHK Rumänien verleiht Diplome

Die Deutsch-Rumänische Industrie- und Handelskammer hat an dem Abschlussfest der Deutschen Berufsschule Kronstadt teilgenommen und durch Anca Hociotă, Manager für Berufsbildung, die AHK-Diplome an die zweite Schülergeneration verliehen.

► S. 3

BRANCHEN

Über 10.000 Neuwagen ein- getragen

Die Einschreibungen von Neuwagen in Rumänien haben im Monat Juni 10.000 Einheiten überschritten. Das Jahr 2015 verzeichnete für die Automobilindustrie einen guten Start, im ersten Halbjahr wurden um 18% Fahrzeuge mehr verkauft als im Vorjahreszeitraum.

► S. 4

INVESTITIONEN

Zuwachs der ausländischen Direktinvestitionen

Die ausländischen Direktinvestitionen beliefen sich in den ersten fünf Monaten dieses Jahres auf 1,3 Mrd. EUR, um 18% mehr als im Vorjahreszeitraum. Nach dem Boomjahr 2008, als

die ausländischen Direktinvestitionen auf 9,5 Mrd. EUR gestiegen sind, sind diese Jahr für Jahr zurückgegangen bis auf ein Minimum von 1,8 Mrd. EUR in 2011.

► S. 3

INHALT

Veranstaltungen	S. 2
Agenda	S. 2
AHK informiert	S. 2
Unternehmen	S. 3
Investitionen	S. 3
Konjunktur	S. 3
Branchen	S. 4
Seminare	S. 5

econet romania	S. 5
Neue Mitglieder	S. 6
Von unseren Partnern	S. 6
Recht & Steuern	S. 6

WECHSELKURS

3. August 2015
1 EUR = 4,4041 RON
1 USD = 4,0136 RON

EDITORIAL

Liebe AHK-Mitglieder,



Sebastian METZ
Geschäftsführer

die AHKs in Mittel- und Osteuropa führen jedes Jahr eine gemeinsame Umfrage durch, aus der die wirtschaftliche

Lage und die Investitionsbedingungen im jeweiligen Gastland hervorgehen. Die Ergebnisse der aktuellsten Konjunkturumfrage zeichnen im Allgemeinen ein positives Bild für Rumänien, besonders was die Wirtschaftslage und Geschäftslage des eigenen Unternehmens betrifft.

Hinsichtlich der Standort-Attraktivität befindet sich Rumänien im Mittelfeld unter den osteuropäischen Ländern. Insbesondere die Bereiche Infrastruktur und Zugang zu öffentlichen Fördermitteln werden schlecht bewertet. Positive Bewertungen liegen hingegen in den Bereichen Arbeitsmarkt und Ausbildung/Qualifikation vor. Auch was die Rechtssicherheit und die Bekämpfung der Korruption angeht, hat Rumänien in den Augen deutscher Investoren wichtige Schritte nach vorne getan.

In dem diesjährigen Bericht unterstreichen wir, wie wichtig stabile und wachstumsfreundliche Bedingungen am Arbeitsmarkt für deutsche Investoren in Rumänien sind. Lesen Sie mehr dazu auf [Seite 4.](#)



Deutsch-Rumänische
Industrie- und Handelskammer
Camera de Comerț și Industrie
Româno-Germană

VERANSTALTUNGEN

Sommerfest - 25. Juni 2015

Rund 600 Mitglieder der AHK Rumänien und Gäste versammelten sich am 25. Juni im Bukarester Hotel Crowne Plaza, um das AHK-Sommerfest gebührend zu feiern. Dieses Jahr stand das Sommerfest unter dem Motto: Let's celebrate Traditions! Und das haben wir getan, in einer entspannten Atmosphäre und bei guter Laune, mit Musik und Tanz, traditionellen deutschen und rumänischen Speisen und Getränken.

Wir danken unseren Mitgliedern, die das diesjährige Sommerfest finanzielle unterstützt haben:

Goldsporen

E.ON România

Electro Sistem

TUI TravelCenter

Silbersporen

bpv GRIGORESCU ȘTEFĂNICĂ

Continental Automotive Products

Kaufland România

TMG Consultants

AGENDA

Veranstaltungen im Überblick

DATUM	ORT	THEMA
1. September	Bukarest	Mitgliedertreffen der AHK Rumänien
22. - 25. September	Rumänien landesweit	AHK Geschäftsreise – Energieeffizienz in der Industrie
22. September	Bukarest	Symposium: Energieeffizienz in der Industrie
24. September	Timisoara	Bayernstammtisch
5. - 7. Oktober	München	Expo Real 2015
15. Oktober	Bukarest	Bayernstammtisch
18. - 20. November	Bukarest	Deutscher Gemeinschaftsstand auf der RENEXPO® SOUTH-EAST EUROPE
19. November	Bukarest	Workshop bei der Renexpo: Energieeffizienz durch Kraft-Wärme-Kopplung
9. Dezember	Duisburg	Effiziente Energieinfrastruktur in Rumänien

INFO

Unter www.ahkrumaenien.ro / [Events](#) finden Sie alle aktuellen Veranstaltungen der AHK Rumänien. Fotos von den AHK Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage unter [Fotogalerie](#).

AHK RUMÄNIEN INFORMIERT

INFO

Aktuelle Angebote Members2Members

Agrar- und Landwirtschaft: Agrarius

Gesundheit: 24/7 Dental Clinic, Regina Maria.

Automotive: Webasto Thermo & Comfort Romania, Autonet

Banken und Versicherungen: Pro-Credit Bank

Beratung: Ensignt Management Consulting SRL, Werner Seeger Qualitätsmanagement Romania SRL, TÜV Rheinland Romania

Energie&Umwelt: RWE Energie, WESSLING România SRL, Jetrun EnergoEco, Intersemat

Handel: Dionis Prestcom, Testo Romania, Alcor Invest 2000, Sildan Import Export, 5 Sterne Deutschland

Hotels und Restaurants: Crowne Plaza Bucharest, JW Marriott Bucharest Grand Hotel, K+K Hotel Elisabeta

IT&C: Beia Consult International, Infrasoft

Metallerzeugung, -verarbeitung und -handel: Astra Rails

Personaldienstleistungen: Stein & Partner Management Consulting, Euramis Consulting

Reisen: Air Berlin, TUI TravelCenter

Textil und Bekleidung: Salesianer Miettex

Transport- und Kurierdienstleistungen: Dacorom

Vollständige Informationen zum Programm Members2Members finden Sie [hier](#).

MEMBERS2MEMBERS

Exklusiv für unsere MITGLIEDER

Dienstleistungen und Produkte untereinander vergünstigt anbieten und erwerben!

BUSINESS



AHK Rumänien verleiht Diplome an Absolventen der Berufsschule Kronstadt

Die Deutsch-Rumänische Industrie- und Handelskammer hat an dem Abschlussfest der Deutschen Berufsschule Kronstadt teilgenommen und durch Anca Hociotă, Manager für Berufsbildung, die AHK-Diplome an die zweite Schülergeneration verliehen. Diese Diplome zeugen davon, dass die Absolventen der Berufsschule Kronstadt sich die notwendigen Fähigkeiten und Kenntnisse angeeignet haben, um den erlernten Beruf bestens auszuüben.

Die AHK Rumänien hat die Entwicklung dieser Berufsschule mitverfolgt. Auf Anfrage der Partner-Unternehmen im Projekt hat die AHK auch den Prüfungsverlauf verfolgt und den Schülern mit besonderen Leistungen Zertifikate ausgestellt, die beweisen, dass diese Schüler eine duale Qualifizierung erworben haben, mit Elementen aus dem deutschen Berufsbildungssystem. Die Prüfung erfolgte nach deutschen vom DIHK festgesetzten Qualitätsstandards. 94% (103 Absolventen von 110 Schülern) der Absolventen werden ab Anfang August in dem Betrieb arbeiten, wo sie während der Schulzeit Praktikum gemacht haben.

UNTERNEHMEN

Stihl erzielt in Rumänien bestes Ergebnis der letzten fünf Jahre

Der Hersteller von Motorgeräten Andreas Stihl hat im Vorjahr seinen Umsatz um 5% auf fast 25 Mio. EUR gesteigert. Das ist das beste Ergebnis der letzten fünf Jahre. Andreas Stihl Motounelte, direkter Importeur der Produkte Stihl und Viking, mit Sitz in Otopeni, beschäftigt rund 20 Personen. Das Unternehmen verkauft mittels 200 Fachhändler in 300 Läden und Servicezentren.

Mit 2,98 Mrd. EUR erzielte die STIHL Unternehmensgruppe 2014 einen Umsatzrekord, trotz internationaler Krisen und negativer Währungseinflüsse. Der Zuwachs gegenüber dem Vorjahr betrug 5,9%, laut Angaben des Unternehmens. Der Auslandsanteil am weltweiten Umsatz lag bei 89,4%.

HeidelbergCement soll seine Zementaktivitäten bündeln

Das Baustoffunternehmen HeidelbergCement betreibt drei Zementwerke in Rumänien. Sämtliche Zementaktivitäten von HeidelbergCement in Rumänien sind in der Gesellschaft Carpatcement Holding S.A. mit Sitz in Bukarest zusammengefasst. Nun sollen, Zeitungsberichten zufolge, die drei Unternehmen Carpatcement Holding, Carpat Beton und Carpat Agregate, unter HeidelbergCement Romania gebündelt werden. Der Umorganisationsprozess soll Ende des Jahres abgeschlossen werden. HeidelbergCement erwirtschaftete im Vorjahr in Rumänien rund 195 Mio. EUR mit 940 Angestellten. Wichtigste Wettbewerber

sind Holcim (Schweiz) und Lafarge (Frankreich).

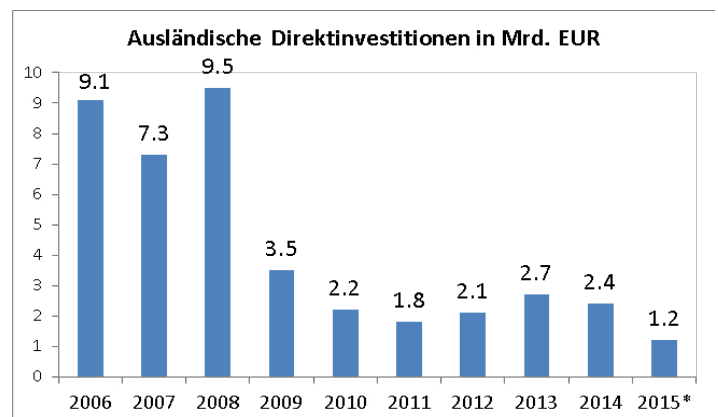
Mit Investitionen von über 450 Mio. EUR ist HeidelbergCement ein wichtiger Investor in Rumänien. Der Konzern ist seit 1998 auf dem rumänischen Markt aktiv und ist heute in den Bereichen Zement, Transportbeton und Zuschlagstoffe tätig.

INVESTITIONEN

Zuwachs der ausländischen Direktinvestitionen

Die ausländischen Direktinvestitionen beliefen sich in den ersten fünf Monaten dieses Jahres auf 1,3 Mrd. EUR, um 18% mehr als im Vorjahreszeitraum. Nach dem Boomjahr 2008, als die ausländischen Direktinvestitionen auf 9,5 Mrd. EUR gestiegen sind, sind diese Jahr für Jahr zurückgegangen bis auf ein Minimum von 1,8 Mrd. EUR in 2011. Nach einer besseren Wirtschaftsleistung und der höheren Nachfrage auf dem Binnenmarkt erwarten die Experten für dieses Jahr eine Steigerung der ausländischen Direktinvestitionen. In den ersten fünf Monaten ist der Konsum um 5% angestiegen, der Bausektor verzeichnete ebenfalls einen Anstieg um 10% und die Industrieproduktion ist um 2,2% gewachsen. Im ersten Quartal 2015 betrug das Wirtschaftswachstum 4,3%, für das Gesamtjahr wird ein Wachstum von 4% erwartet.

Von den 1,3 Mrd. EUR an ausländischen Investitionen im Zeitraum Januar-Mai 2015 waren 650 Mio. EUR Kapitalbeteiligungen, der Rest Darlehen innerhalb der Unternehmensgruppe.



* ersten fünf Monate 2015

KONJUNKTUR

Deutsche Unternehmen gewinnen wieder stärker Vertrauen in den Standort Rumänien

Die Wirtschaftslage des Landes, die Geschäftslage des eigenen Unternehmens und die Situation der eigenen Branche werden von deutschen Unternehmen in Rumänien besser als letztes Jahr bewertet, das ergibt die aktuelle Konjunkturumfrage 2015 der AHK Rumänien. Es bleiben aber weiterhin Schwachstellen, be-



sonders in Bezug auf Korruption, Vergabepaxis bei öffentlichen Ausschreibungen, Berechenbarkeit der Fiskalpolitik, Rechtssicherheit und Infrastruktur. Diese Aspekte sind für eine positive Entwicklung des Landes von erheblicher Bedeutung. Zu erheblicher Verunsicherung führen auch die Gesetzesvorschläge betreffend das Arbeitsrecht.

15% der befragten deutschen Unternehmen in Rumänien schätzen die wirtschaftliche Lage des Landes als gut ein, mehr als die Hälfte (56%) sind der Meinung, dass sich die Wirtschaft besser als im Vorjahr entwickeln wird. Hinsichtlich der eigenen Geschäftslage für das laufende Jahr sind die Erwartungen ebenfalls positiv. Bei der Beurteilung der Standortfaktoren wurden Fortschritte in mehreren Bereichen registriert. Vor allem im Bereich Rechts- und Justizwesen hat Rumänien 2014 wichtige Fortschritte verzeichnet. Zwar sind noch immer 43% der Unternehmen unzufrieden, wenn es um Korruption in Rumänien geht, doch ist die Anzahl der Zufriedenen auf 20% angestiegen (2014: 3%).

Ein wichtiges Standortkriterium für Investoren bleiben die Bedingungen am Arbeitsmarkt. Mit den Arbeitskosten sind die Unternehmen in Rumänien auch dieses Jahr zufrieden (37%, 2014: 31%) oder sehr zufrieden (5%, 2014: 7%). Was die Verfügbarkeit von Fachkräften angeht, sind allerdings nur 24% der befragten Unternehmen zufrieden, 40% hingegen eher unzufrieden. Insgesamt werden Arbeitsmarkt und Arbeitsrecht in Rumänien positiv beurteilt. Dies ist nicht zuletzt auf die Änderungen des Arbeitsgesetzbuchs und Einführung des Gesetzes über den Sozialdialog im Jahr 2011 zurückzuführen, die zur Flexibilisierung der Arbeitsverhältnisse geführt haben. Die derzeit diskutierten Gesetzesvorschläge zur Änderung des Arbeitsrechts, die nach Expertenmeinung zu einem erheblichen Flexibilitätsverlust führen, sind hingegen besorgniserregend. Die Umsetzung dieser Vorschläge kann zu einem Umdenken seitens der Arbeitsgeber hinsichtlich der Beschäftigungsabsichten und im schlimmsten Fall zu einem Abbau von Arbeitsplätzen führen.

Den kompletten Konjunkturbericht 2015 finden Sie [hier](#).

Rumänien Platz 79 in einer Rangliste der Anpassungsfähigkeit an Veränderungen

Rumänien belegt Platz 79 weltweit in einer vom Beratungsunternehmen KPMG durchgeführten Studie betreffend die Anpassungsfähigkeit an Veränderungen. Es wurden 127 Länder evaluiert in Bezug auf Vorbereitungsfähigkeiten und Reaktionen auf Faktoren wie Naturkatastrophen, wirtschaftliche und politische Veränderungen, demografische Entwicklung und neue Technologien. Evaluiert wurden drei wichtige Säulen: Geschäftsumfeld, Regierungstätigkeit, Menschen und Zivilgesellschaft. Gegenüber der vorjährigen Studie hat sich der Change Readiness Index verbessert. Rumänien hat die meisten Punkte erhalten im Bezug auf die Fähigkeiten der Menschen und der Zivilgesellschaft. Deutsch-

land befindet sich auf Platz 12 dieser Rangliste.

BRANCHEN

Einschreibungen von Neuwagen überschreiten die 10.000 Grenze

Die Einschreibungen von Neuwagen in Rumänien haben im Monat Juni 10.000 Einheiten überschritten. Das Jahr 2015 verzeichnete für die Automobilindustrie einen guten Start, im ersten Halbjahr wurden um 18% Fahrzeuge mehr verkauft als im Vorjahreszeitraum. Wichtiger Motor für diesen Anstieg war auch das Programm RABLA mit der Verschrottungsprämie beim Kauf von Neuwagen. Der Verkauf von Fahrzeugen wird hauptsächlich durch juristische Personen unterstützt, deren Anteil betrug in den ersten sechs Monaten 77%. Bestverkaufte Marke war auch im ersten Halbjahr 2015 Dacia mit über 17.000 Einheiten, gefolgt von Volkswagen (4.355 Einheiten) und Skoda (4.056).

Auch was die Herstellung von Fahrzeugen betrifft, steht Dacia vorne mit fast 90% der Gesamtherstellung auf dem rumänischen Markt. Über 212.000 Fahrzeuge sind in den ersten sechs Monaten aus dem Werk in Mioveni vom Band gegangen.

Die Branche hat im vergangenen Jahr einen Marktwert von 18 Mrd. EUR erreicht, um 7% mehr gegenüber 2013. 2014 wurden in Rumänien mehr als 100.000 Autos verkauft.

IT-Branche auf Vormarsch

Die Informatik und Herstellung von Computern, Branchen in denen fast 100.000 Leute beschäftigt sind und die Umsätze von 5 Mrd. EUR generieren, sind im Vorjahr um 13 bis 19% gewachsen. Fast 9000 Arbeitsplätze wurden in diesen Branchen 2014 geschaffen. Es geht um die Bereiche: Herstellung von elektrischen und optischen Anlagen, Informatik und Informationstechnologien. So haben sowohl Hersteller als auch Service-Zentren wie Oracle oder HP und die Softwareentwickler im Vorjahr steigende Umsätze gemeldet. Die IT-Branche hat den größten Wachstumsrhythmus verzeichnet, neben der Pharma-, Automobil- und Textilindustrie, nach einer Analyse der rumänischen Finanzzeitung. Experten erwarten, dass die IT-Industrie zu einem Exportmotor wird, so wie heute die Automobil- und Automobilzulieferindustrie.

Branchen mit dem größten Umsatzwachstum 2014

Branche	Umsatz (Mrd. EUR)	2014 vs. 2013 (%)	Angestellte 2014
Pharmaproduktion	0,8	24,1	9.424
Herstellung von Computern	1,5	18,9	26.656
Informationstechnologie	2,9	17,3	58.619



Branche	Umsatz (Mrd. EUR)	2014 vs. 2013 (%)	Angestellte 2014
Herstellung von elektrischen Anlagen	3,1	16,5	39.464
Transportwesen	10,4	14,2	226.902
Informatikdienstleistungen	0,4	13,3	12.630
Logistik	3,3	10,5	60.937
Tourismus	0,9	10,3	10.770
Landwirtschaft	7,3	9,7	86.614
Textilherstellung	4,5	8,5	241.675

Quelle: Ziarul Financiar

INFO

Informationen zu AHK in der Presse finden Sie auf unserer Homepage unter [Presse und Publikationen](#).

SEMINARE

Die Deutsch-Rumänische Industrie- und Handelskammer bietet ihren Mitgliedern auch in der zweiten Jahreshälfte interessante Seminare an. Über das Programm informieren wir Sie rechtzeitig auf unserer Internetseite und im monatlichen Newsletter.

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Anca Mihoci gerne zur Verfügung.

Kontakt: Anca Mihoci

E-Mail: mihoci.anca@ahkrumaenien.ro

Tel.: +40 21 2231535; Fax: +40 21 2231538

ECONET ROMANIA



econet romania

econet romania ist die GreenTech-Initiative der AHK Rumänien, eine Informations-, Networking- und Marketingplattform für die Bereiche Bau, Energie und Umwelt: www.econet-romania.com

Die AHK Rumänien auf der RENEXPO® SOUTH-EAST EUROPE dabei

RENEXPO® SOUTH-EAST EUROPE, die größte und wichtigste internationale Energiefachmesse für erneuerbare Energien und Energieeffizienz aus Rumänien, findet zwischen dem 18. und 20. November 2015 zum siebten Mal statt. Veranstaltungsort ist der Palastsaal (Sala Palatului) in Bukarest.

Die Veranstaltung bietet durch die Fachkonferenzen und weiteren Fachveranstaltungen die perfekte Bühne für erfolgreiche

Geschäfte. Ziel der Veranstaltung ist Investoren zu unterstützen, damit diese die Herausforderungen des erneuerbaren Energiesektors in Rumänien kennenlernen und sich darauf besser vorbereiten können. Wichtige Namen der Branche, wie: Superlit România S.A., Voith Hydro S.R.L., Caleffi România, C Geangu Consulting S.R.L., CINK Hydro-Energy k.s., Global Hydro Energy GmbH, u.a.m. haben bereits Ausstellungsflächen gemietet.

Parallel zur Messe finden auch dieses Jahr Fachkonferenzen und weitere Fachveranstaltungen statt. Die AHK Rumänien wird ein Workshop zum Thema Energieeffizienz durch Kraft-Wärme-Kopplung organisieren. Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

Kontakt: Roxana Clodnitchi

E-Mail: clodnitchi.roxana@ahkrumaenien.ro

Tel.: +40 21 2079144; Fax: +40 21 2231050

Green Business Index

Spielt Umweltschutz eine wichtige Rolle in Ihrem Unternehmen? Dann sollten Sie sich für den Green Business Index bewerben. Bis spätestens zum 15. August können sich Unternehmen, die grüne Initiativen vorweisen können, im Green Business Index (GBI) registrieren. GBI ist ein Indikator, der von der Offenheit der Unternehmen gegenüber der „grünen Wirtschaft“ zeugt.

Hier finden Sie weitere Details zum Projekt: www.gbindex.ro. Die AHK Rumänien unterstützt diese Initiative des Vereins Green Revolutions bereits seit der ersten Auflage. Green Revolution ist außerdem ein langjähriger Partner von econet romania.

Neuer econet-Partner

econet romania hat einene neuen Partner, den Verein Environ. Environ beschäftigt sich mit der Übernahme von Elektro- und Elektronikschrott und ist somit ein unverzichtbarer Partner für die Industrie und den Fachhandel. Environ ist außerdem in verschiedenen Projekten im Bereich Umweltschutz aktiv, so z.B. in einem Projekt zur Sensibilisierung der Bevölkerung bezüglich des Klimawandels, in Zusammenarbeit mit der Deutschen Botschaft Bukarest.

Für weitere Details zum Verein, besuchen Sie www.environ.ro.

INFO

Die AHK Rumänien bietet deutschen und rumänischen Unternehmen professionelle und maßgeschneiderte Dienstleistungen an. AHK-Mitglieder erhalten ein 20% Rabatt. Weitere Informationen finden Sie unter www.ahkrumaenien.ro / [Dienstleistungen](#).

NEUE MITGLIEDER

Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder:

ACE International

Str. Petofi Sandor nr. 6A, ap. 4
500107 Braşov
Tel.: +40 368 560111; +40 368
560112
info@ace-development.ro
www.ace-development.ro
Anton Călin Nicolae, Anamaria
Raţiu
*Investitionen, Entwicklung und Be-
ratung für Industrie- und Wohnim-
mobilien und landwirtschaftliche
Projekte*

Tel.: +40 369 410755
Fax: +40 369 410751
info@kuka-systems.ro
Joerges Torsten, Rudolf Benka
*Herstellung von Metallteilen und
Montage von Zubehör für die Au-
tomobilindustrie*

Markas Service

Str. Rodnei nr. 24 et. 1
540342 Târgu Mureş
Tel.: +40 365 710120
Fax: +40 372 870792
info@markas.ro
www.markas.ro
Florian Kasslatter
*Reinigung und andere Facility Ser-
vices für Krankenhäuser, Industrie
und Administration*

AKKA Romserv

Str. Delea Nouă nr. 2, et. 1-2
030925 Bucureşti
Tel.: +40 21 3177162
Fax: +40 21 3177163
www.akka.eu
Dan Neacşu
*Engineering-Dienstleistungen
und Beratung für die Branchen:
Automobil, Eisenbahn, Luft- und
Raumfahrt*

Parcul Industrial Ocna Mureş

Str. Mihai Eminescu nr. 1
Ocna Mureş, jud. Alba
Tel.: +40 728 287800
parcustrialocnamures@gmail.com
www.piom.ro
*Florin-Marius Popa
Immobilien*

Blue Projects

Şos. Nordului 24-26, Țiriac Center,
et. 3
014104 Bucureşti
Tel.: +40 21 3504405
Fax: +40 21 3504407
www.blueprojects.ro
Neal Barber, Florentina Ungureanu
*Planung und Beratung im Bauwe-
sen*

Stein Bestasig Insurance Bro- ker

Bd. Nicolae Caramfil nr. 87, et. 6
014142 Bucureşti
Tel.: +40 725 056386
www.steinbestasig.ro
Grigore Ştefanache, Ofelia Moisa
*Beratung und Vermittlung im Be-
reich Versicherungen*

Deutsche Eco Licht

Goetheplatz 4
D-60311 Frankfurt am Main
Tel.: +49 69 98669100
Fax: +49 69 986691099
www.deutsche-eco-licht.de
Karl-Ulrich Kalex
*Planung, Finanzierung und Instal-
lation energieeffizienter Beleuch-
tungssysteme sowie Photovoltaik-
anlagen*

Vapro Subsidy Services

Str. Herăstrău nr. 1, et. 6, ap. 13
011981 Bucureşti
Tel.: +40 31 4051739
Fax: +40 31 4051738
info@vapro.ro
www.vapro.ro
Theodorus Jan Seip, Irina Zugravu
*Beratung beim Zugriff auf Zu-
schüsse für die privaten Begün-
stigten - Entwicklung und Projekt-
management*

Kuka Systems

Str. Ştefan cel Mare 152-154
550321 Sibiu

VON UNSEREN PARTNERN

Sponsorenaufruf der Deutschen Botschaft Bu- karest zum Tag der Deutschen Einheit 2015

Auch in diesem Jahr wird die Deutsche Botschaft in Bukarest den traditionellen Empfang zum Tag der Deutschen Einheit ausrichten. Der Empfang, der dieses Jahr **am 5. Oktober** stattfinden wird, soll Gelegenheit bieten, mit Landsleuten und Freunden Deutschlands aus Politik, Wirtschaft, Kultur und Gesellschaft die engen und vielfältigen Beziehungen zwischen Deutschland und Rumänien auf besondere Art zu feiern. Um den Empfang auch in diesem Jahr in einem feierlichen Rahmen veranstalten zu können, bitten wir um die Mithilfe von Sponsoren.

Sollten Sie sich dafür entscheiden, den Empfang durch Finanzmittel und/oder eine Spende deutscher Nahrungs- und Genussmittel unterstützen zu wollen, erreichen Sie uns für weitere Informationen unter E-Mail: wi-100@buka.diplo.de oder Tel. +40 21 202 9863.

RECHT & STEUERN

Auf Antrag des zuständigen Finanzamtes können die Gesellschaften aufgelöst werden

Am 18. Juni wurde das Gesetz Nr. 152/2015, über die Änderung und Ergänzung von Normakten bezüglich der Eintragung im Handelsregister erlassen. Die Gesetzesvorschriften treten prinzipiell betrachtet 3 Tage ab dem Veröffentlichungsdatum im Amtsblatt von Rumänien, Teil 1, in Kraft. Einige Gesetzesvorschriften werden jedoch erst 90 Tage ab dem Veröffentlichungsdatum oder ab dem 7. Juli 2017 in Kraft treten.

Nach Inkrafttreten des Gesetzes Nr. 152/2015 wird das Gericht, auf Antrag jeder interessierten Person, auf Antrag des Handelsregisteramts oder des zuständigen Finanzamtes, über die Auflösung einer Gesellschaft, in folgenden Fällen urteilen:

- die Gesellschaft hat keine satzungsgemäßen Verwaltungsstellen mehr oder diese können nicht mehr zusammenkommen;
- die Gesellschaft hat die Geschäftstätigkeit eingestellt, der Geschäftssitz ist unbekannt oder die Gesellschaft erfüllt die Bedingungen bezüglich dem Geschäftssitz nicht oder die Gesellschafter sind verschollen oder deren Wohnsitz oder Zweitwohnsitz sind unbekannt;
- die Gesellschaft entfaltet seit mehr als 3 Jahren¹ unter Unterrichtung des Finanzamts vorübergehend keine Geschäftstätigkeit mehr und ist im Handelsregister eingetragen;
- die Gesellschaft hat ihr Stammkapital nicht gesetzesgemäß ausgefüllt.

1) Die 3 Jahresfrist fließt mit dem Eintragsdatum im Handelsregister der Anmerkung bezüglich dem Zustand der vorübergehenden geschäftlichen Untätigkeit



Das Handelsregister ist verpflichtet die Übersicht der Gesellschaften, die gestrichen werden sollen, auf der Homepage des Handelsregisters oder im on-line Dienstleistungsportal zu veröffentlichen und diese Übersicht an das Finanzministerium - Nationales Finanzamt mindestens 15 Tage vor Durchführung der Streichung zu übermitteln.

Kontakt:

TPA Horwath Rumänien
46 Grigore Cobălcescu st, Sect.1, 010196 Bukarest
Tel.: +40 21 310 06-69
Fax: +40 21 310 06-68
Cristina Gheorghită (Partner)
E-Mail: cristina.gheorghita@tpa-horwath.ro
www.tpa-horwath.ro; www.tpa-horwath.com

Änderung des Bruttomindestlohns

Im Monitorul Oficial, dem Amtsblatt Rumäniens, Nr. 902 /11.12.2014 wurde der Beschluss Nr. 1091/2014 zur Erhöhung des Bruttomindestlohnes in zwei Tranchen im Jahr 2015 veröffentlicht. Die erste Anhebung des Mindestlohnes erfolgte Anfang des Jahres von 900 Lei auf 975 Lei.

Gemäß dem Rechtsakt wurde der monatliche Bruttomindestlohn, der für die Obergrenze der Beiträge für Urlaubszeiten sowie der Krankenversicherungsbeiträge berücksichtigt wird, ab dem 1. Juli 2015 von 975 RON auf 1.050 RON erhöht.

HERAUSGEBER:

Deutsch – Rumänische Industrie- und
Handelskammer
Str. Clucerului 35, 2. Etage
011363 Bukarest
Tel.: +40 21 2231531
Fax: +40 21 2231538
E-Mail: drahk@ahkrumaenien.ro
kleininger.carmen@ahkrumaenien.ro
Internet: www.ahkrumaenien.ro
Redaktionsschluss: 31.07.2015

HABEN SIE UNS ETWAS MITZUTEILEN?

Gibt es in Ihrem Unternehmen einen Führungswechsel? Bauen Sie ein neues Werk? Haben Sie einen Großauftrag erhalten? Wir berichten gerne über interessante Neuigkeiten von unseren Mitgliedern. Senden Sie einfach Ihre Pressemitteilung an:

Frau Carmen Kleininger
E-Mail: kleininger.carmen@ahkrumaenien.ro
Tel.: +40 21 2079150, 2231531
Fax: +40 21 2231538

Die Nachrichten wurden der rumänischen und deutschen Presse entnommen und bearbeitet. Für die Richtigkeit der Informationen übernehmen wir keine Haftung.